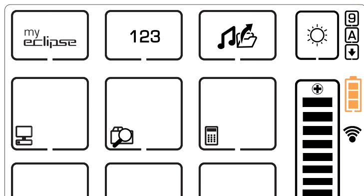


wireless litetouch™

User guide | Bedienungsanleitung | Guide d'utilisation | Manuale d'uso | Manual del usario

eclipsetouch.com

contents:



EN | Before you start

Fully charge your **lite**touch™ keyboard before use, for the best experience.

DE | Bevor Sie beginnen

Laden Sie Ihr **lite**touch™ keyboard vollständig auf, um das optimale Benutzererlebnis zu genießen.

FR | Avant de commencer

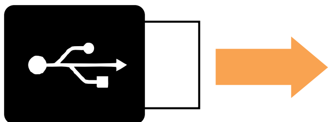
Pour avoir l'assurance d'une expérience optimale, veillez à bien charger complètement votre clavier **lite**touch™ avant de l'utiliser.

IT | Prima di cominciare

Prima dell'uso caricare completamente la Tastiera **lite**touch™, per una prestazione ottimale.

ES | Antes de empezar

Recargue completamente su teclado **lite**touch™ antes de utilizarlo, para disfrutar de la mejor experiencia de uso.



EN | Installation

Plug the wireless USB receiver into a USB port on your computer.

DE | Installation

Verbinden Sie den drahtlosen USB-Empfänger mit einem USB-Anschluss auf Ihrem Computer.

FR | Installation

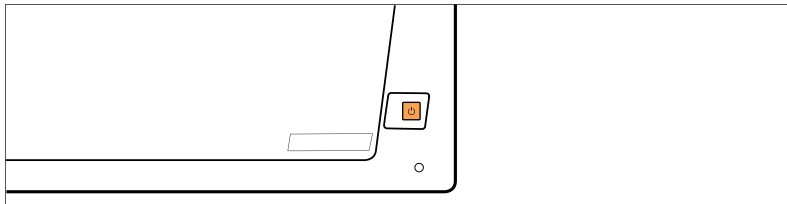
Branchez le récepteur sans fil USB sur l'un des ports USB de votre ordinateur.

IT | Prima di cominciare

Collegare la ricevente USB wireless ad un'entrata USB nel computer.

ES | Instalación

Conecte el receptor inalámbrico USB a un puerto USB de su ordenador.



EN | Turn the keyboard ON.

DE | Schalten Sie die Tastatur EIN.

FR | Mettez le clavier en marche (ON).

IT | Accendere la Tastiera.

ES | Encienda el teclado.



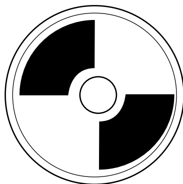
EN | When a link is established the wireless icon will be displayed on the LCD touch panel.

DE | Wenn eine Verbindung hergestellt wurde, erscheint das „Wireless“-Icon auf dem LCD touch panel.

FR | Lorsqu’une liaison est établie, l’icône « sans fil » s’affiche sur le clavier LCD tactile.

IT | Quando si sarà stabilito un collegamento, l’Icona del Wireless comparirà sul pannello tattile a cristalli liquidi.

ES | Cuando se haya establecido una conexión, Icono Inalámbrico aparecerá en el panel táctil LCD.



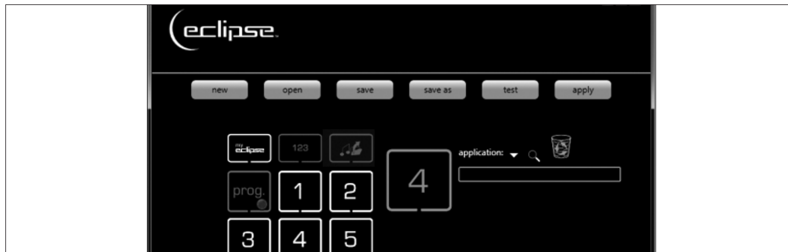
EN | Insert the CD to install the software, once installed the eclipse icon will appear in your system tray.

DE | Zur Installation der Software legen Sie die CD ein. Nach der Installation erscheint das Eclipse-Icon in Ihrer Systemleiste.

FR | Insérez le CD pour installer le logiciel. Une fois l'installation achevée, l'icône eclipse apparaîtra dans votre barre d'état système.

IT | Inserire il CD per installare il software; una volta installato, comparirà l'icona eclipse nel vassoio di sistema.

ES | Inserte el CD para instalar el software; una vez instalado, el icono de eclipse aparecerá en la bandeja de sus sistema.



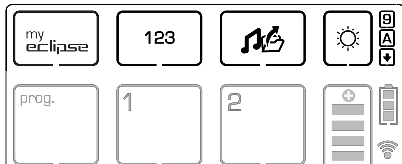
EN | Use the Smart Technology (ST) software to program the **my**eclipse™ mode on your multi touch panel.

DE | Programmieren Sie mithilfe der Smart Technology (ST) Software den **my**eclipse™ Modus auf Ihrem Multitouch-Panel.

FR | Utilisez le logiciel Smart Technology (ST) pour programmer le mode **my**eclipse™ sur votre panneau multifonction.

IT | Utilizza il software Smart Technology (ST) per programmare la modalità **my**eclipse™ sul pannello multi-tattile.

ES | Utilice el software Smart Technology (ST) para programar el modo **my**eclipse™ en su panel multitáctil.



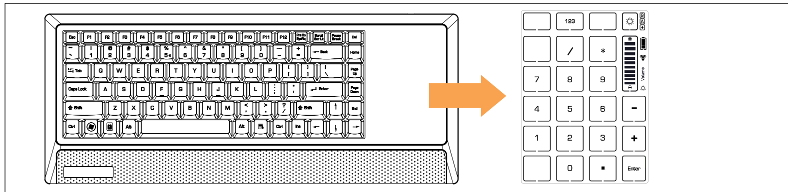
EN | LCD touch panel
Switch between **my**eclipse™, Number pad and Media shortcuts functions on the LCD touch panel by touching the relevant tab.

DE | LCD touch panel | Wechseln Sie auf dem LCD-Touchpanel zwischen den Shortcut-Funktionen **my**eclipse™, Nummern und Media, indem Sie die entsprechende Leiste berühren.

FR | Clavier LCD tactile | Vous pouvez changer de mode par simple toucher de l'onglet approprié sur le clavier LCD tactile : mode **my**eclipse™, mode clavier numérique ou mode multimédia.

IT | Pannello tattile a cristalli liquidi | Scegli fra le funzioni shortcut di **my**eclipse™, tastiera numerica e lettore media sul pannello tattile a cristalli liquidi, toccando la relativa opzione.

ES | Panel táctil LCD | Cambio entre las funciones **my**eclipse™, teclado numérico y atajos multimedia en el panel táctil LCD tocando la ficha correspondiente.



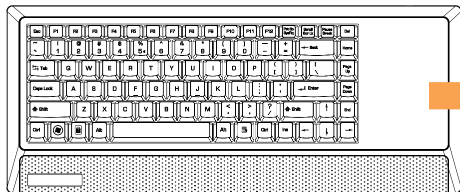
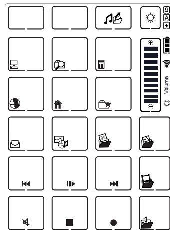
EN | Number Pad Mode
Fast & easy data entry with a full sized integrated number pad.

DE | Nummern-Modus
Nummern-Modus: Schnelle & einfache Dateneingabe mit einem integrierten Ziffernblock in voller Größe.

FR | Mode pavé numérique
Mode pavé numérique : pour saisir facilement et rapidement vos données à partir d'un clavier numérique pleine taille intégré.

IT | Modalità tastiera numerica
Modalità tastiera numerica: inserimento di dati rapido e semplice con tastiera numerica integrata full size.

ES | Modo teclado numérico
Modo de teclado numérico: introducción rápida y sencilla con un teclado numérico completo e integrado.

EN | Media mode

One touch to launch media, surfing the web & opening your mail.

DE | Media-Modus

Mit einem einzigen Knopfdruck Medien starten, im Web surfen & Ihre E-Mails öffnen.

FR | Mode multimédia

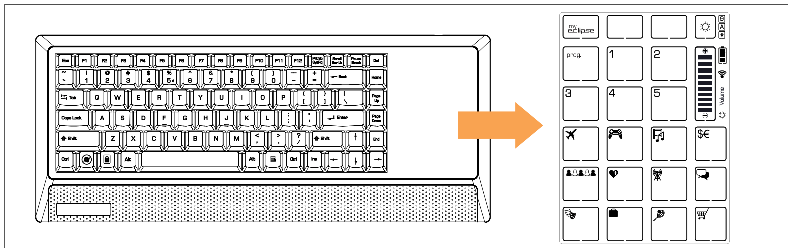
Pour lancer d’une seule touche vos applications multimédia, surfer sur le Web & consulter vos e-mails.

IT | Modalità media

Un solo tocco per lanciare strumenti media, navigare su internet e aprire la posta elettronica.

ES | Modo multimedia

Un toque para abrir elementos multimedia, navegar por Internet y abrir su correo.



EN | **myeclipse™ mode**
Program the pre-determined Icons to launch your favourite, websites, applications and files in one touch.

DE | **myeclipse™ Modus** | Programmieren Sie die definierten Icons zum Zugriff auf Ihre favorisierten Websites, Anwendungen und Dateien auf einen Tastendruck.

FR | **myeclipse™ Mode** | Vous pouvez assigner les icônes prédéterminées de façon à lancer vos sites Web, applications et fichiers favoris à partir d'un simple bouton.

IT | **myeclipse™ Modalità** | Per programmare le icone pre-definite per lanciare i siti web, le applicazioni e i file preferiti in un solo tocco.

ES | **myeclipse™ Modo** | Programe los iconos predeterminados para abrir sus favoritos, sitios web, Aplicaciones y Archivos con un solo toque.

EN | Adjust volume

To increase or decrease the volume of your PC's media player, slide your finger up or down the volume / brightness control on the LCD touch panel.

DE | Lautstärke einstellen

Zum Einstellen der Lautstärke des Media-Players Ihres PCs bewegen Sie Ihren Finger auf der Lautstärke-/Helligkeitsregelung auf dem LCD-Touchpanel nach oben oder unten.

FR | Réglage du volume

Vous pouvez régler le volume de votre PC en passant simplement le doigt sur le curseur volume/luminosité du clavier LCD tactile.

IT | Per regolare il volume

Per aumentare o diminuire il volume del lettore media del PC, scorrere con il dito in su e in giù con il comando volume/luminosità sul pannello tattile a cristalli liquidi.

ES | Ajuste del volumen

A fin de incrementar o bajar el volumen del reproductor multimedia de su PC, deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo en el control de volumen / brillo en el panel táctil LCD.



EN | Adjust brightness

To increase or decrease the brightness of your keyboard, select the brightness icon and slide your finger up or down the volume / brightness control on the LCD touch panel.

DE | Helligkeit einstellen

Zur Einstellung der Helligkeit Ihrer Tastatur wählen Sie das Helligkeits-Icon aus und bewegen Sie Ihren Finger auf der Lautstärke-/Helligkeitsregelung auf dem LCD-Touchpanel nach oben oder unten.

FR | Réglage de la luminosité

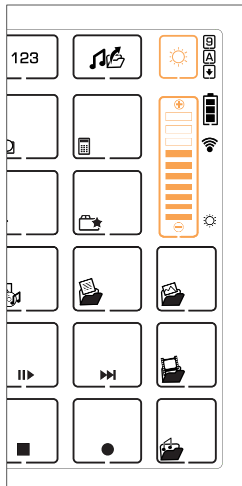
Pour régler la luminosité du clavier, sélectionnez l'icône Luminosité, puis passez simplement le doigt sur le curseur volume/luminosité du clavier LCD tactile.

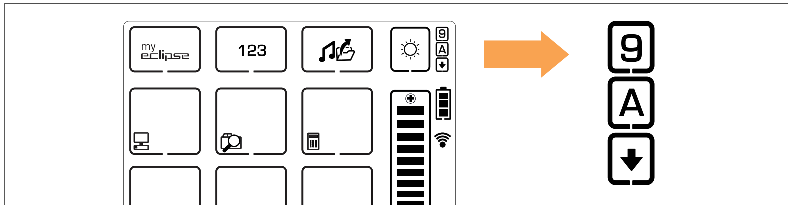
IT | Per regolare la luminosità

Per aumentare o diminuire la luminosità della tastiera, selezionare l'Icona della luminosità e scorrere con il dito in su e in giù sul comando del volume/luminosità sul pannello tattile a cristalli liquidi.

ES | Ajuste del brillo

A fin de incrementar o bajar el brillo de su teclado, seleccione el icono de brillo y deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo en el control de volumen / brillo en el panel táctil LCD.





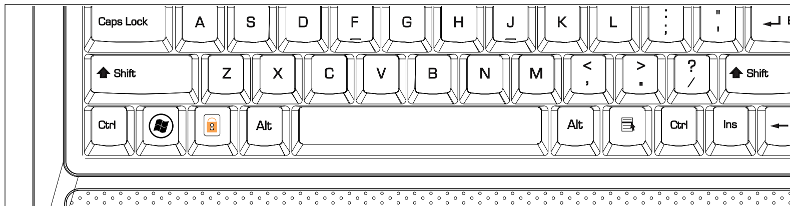
EN | **Num, Scroll & Caps Lock indicators**
Status of the Num, Scroll and Caps lock is displayed on the LCD touch panel.

DE | **Num-, Scroll- & Caps-Lock-Anzeigen**
Die aktuelle Num-, Scroll- und Caps-Lock- Einstellung wird auf dem LCD-Touchpanel angezeigt.

FR | **Indicateurs de verrouillage**
Le statut des touches de verrouillage Num., Maj. et défilement est indiqué sur le clavier LCD tactile.

IT | **Indicatori di Blocco Num, Scroll & Caps**
Lo stato del blocco Num, Scroll e Caps compare sul Pannello tattile a cristalli liquidi.

ES | **Indicadores de Num, Desp y Bloq Mayús**
El estado de bloq Num, bloq Des y Mayús aparecen en la pantalla táctil LCD.



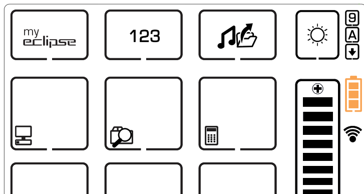
EN | LCD Lock
To lock the LCD touch panel press the Lock Key on the main keyboard.

DE | LCD-Lock
Zum Sperren des LCD-Touchpanels drücken Sie die Lock-Taste auf der Haupttastatur.

FR | Verrouillage du clavier
Pour verrouiller le clavier LCD, appuyez sur la touche Lock du clavier principal.

IT | Blocco dell'opzione Cristalli Liquidi
Per bloccare l'opzione di pannello tattile a cristalli liquidi, premere il tasto 'Bloc' sulla tastiera principale.

ES | Bloqueo del LCD
Para bloquear el panel táctil LCD pulse la tecla de bloqueo en el teclado principal.



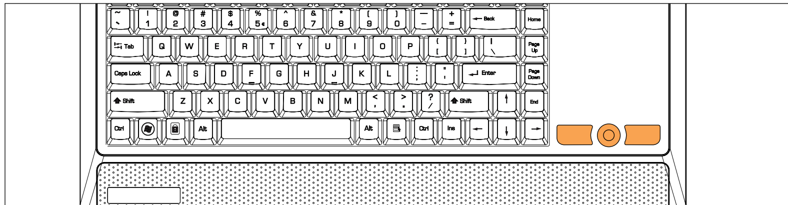
EN | **Power indicator**
Power status is displayed on the LCD touch panel.

DE | **Stromanzeige**
Der Ein-/Aus-Status wird auf dem LCD-Touchpanel angezeigt.

FR | **Indicateur de batterie**
L’état de charge de la batterie est indiqué sur le clavier LCD tactile.

IT | **Indicatore di funzionamento**
Lo stato di funzionamento compare sul pannello tattile a cristalli liquidi.

ES | **Indicador de encendido**
El estado de encendido aparece en el panel táctil LCD.



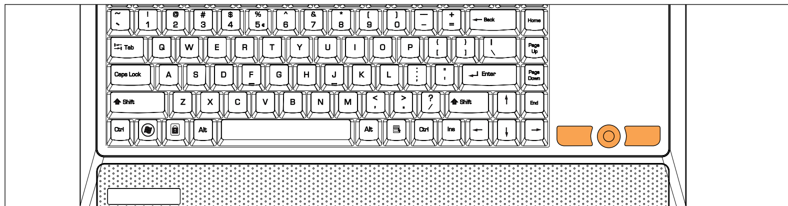
EN | Track Ball and Mouse & scroll controls
Use the Trackball to move the mouse cursor on the screen, press and hold the left shift key to scroll a window up and down.

DE | Trackball- und Maus- & Scroll-Steuerungen | Verwenden Sie den Trackball, um den Maus-Cursor auf der Anzeige zu bewegen, halten Sie die linke Umschalttaste gedrückt, um ein Fenster nach oben und unten zu scrollen.

FR | Trackball et souris | Utilisez la trackball pour déplacer le curseur de la souris, appuyez et maintenez enfoncée la touche Maj. (shift) de gauche pour faire défiler une fenêtre.

IT | Comandi scroll, Trackball e Mouse | Usa la Trackball per muovere il cursore del mouse sullo schermo, tieni premuto il tasto shift sinistro per scorrere una finestra in su e in giù.

ES | Controles de Track Ball, ratón y desplazamiento | Utilice la Trackball para mover el cursor del ratón por la pantalla, mantenga pulsada la tecla Mayús izquierda para desplazarse arriba o abajo en una pantalla.



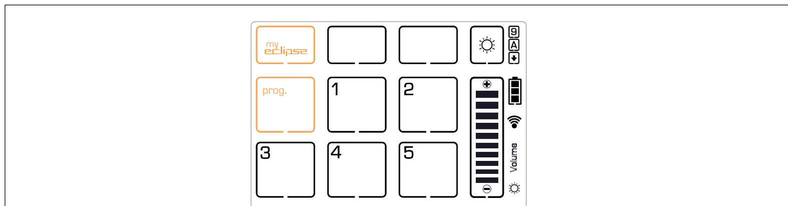
EN | The Mouse buttons.

DE | Die Maustasten.

FR | Les boutons de souris.

IT | I tasti del mouse.

ES | Los botones del ratón.



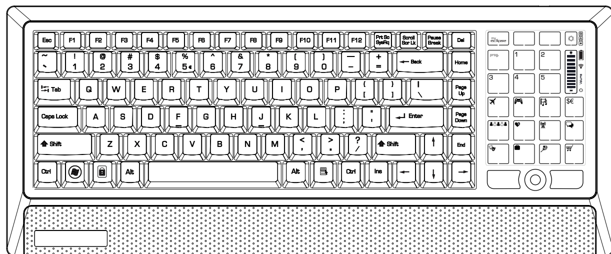
EN | **Programming myeclipse™**
To start programming **my**eclipse™; select the **my**eclipse™ mode and press the “Prog” key on the LCD touch panel.

DE | **myeclipse™ programmieren** | Um **my**eclipse™ zu programmieren, wählen Sie den **my**eclipse™-Modus und drücken Sie die Taste „Prog“ auf dem LCD-Touchpanel.

FR | **Programmation de myeclipse™** | Pour lancer la programmation de **my**eclipse™; sélectionnez le mode **my**eclipse™ et appuyez sur la touche « Prog » du clavier LCD tactile.

IT | **Programmare myeclipse™** | Per iniziare a programmare **my**eclipse™, selezionare la modalità **my**eclipse™ e premere il tasto “Prog” sul pannello tattile a cristalli liquidi.

ES | **Programación de myeclipse™** | Para empezar a programar **my**eclipse™; seleccione el modo **my**eclipse™ y pulse la tecla “Prog” en el panel táctil LCD.



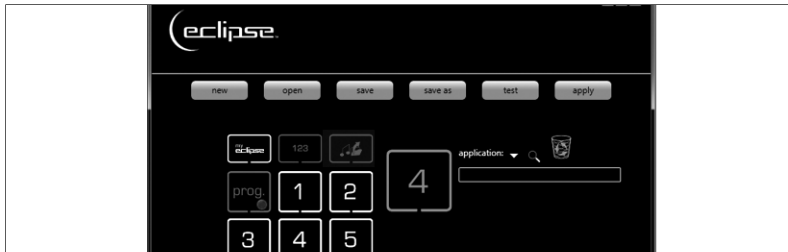
EN | The **my**eclipse™ user interface will appear on your screen.

DE | Die **my**eclipse™-Benutzeroberfläche erscheint auf Ihrer Anzeige.

FR | L'interface utilisateur **my**eclipse™ apparaîtra sur votre écran.

IT | L'interfaccia utente di **my**eclipse™ comparirà sullo schermo.

ES | La interfaz de usuario de **my**eclipse™ aparecerá en su pantalla.



EN | You can now choose to Drag & Drop, Type or Browse your favored applications, websites or files to any of the 12 predetermined icons.

DE | Sie können nun Drag & Drop, manuelle Eingabe oder Browsen wählen, um Ihre favorisierten Anwendungen, Websites oder Dokumente mit jedem beliebigen der 12 definierten Icons zu verknüpfen.

FR | Vous pouvez à présent assigner vos applications, sites Web ou fichiers favoris aux 12 icônes (par simple glisser-déposer, par saisie clavier ou au moyen de votre navigateur).

IT | Adesso è possibile scegliere di trascinare con 'drag & drop', digitare, o sfogliare le applicazioni, i siti web o i file preferiti nelle 12 icone pre-definite.

ES | Ahora puede elegir Arrastrar y soltar, Escribir o Navegar por su aplicaciones, sitios web o archivos favoritos a cualquiera de los 12 iconos predeterminados.



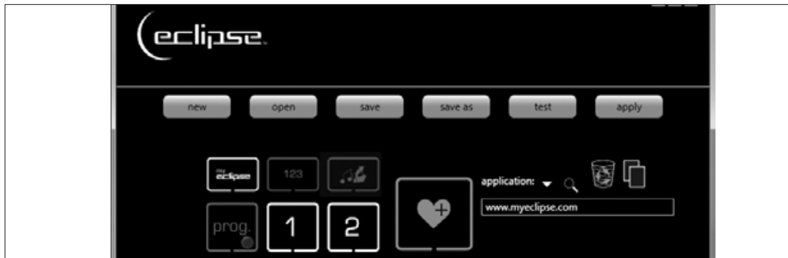
EN | Websites
Step 1: Click the button you wish to program.

DE | Websites
Schritt 1: Klicken Sie auf die zu programmierende Taste.

FR | Sites Web
Etape 1: Cliquez sur le bouton que vous souhaitez programmer.

IT | Siti web
Step 1: Cliccare sul tasto che si desidera programmare.

ES | Sitios web
Paso 1: Haga clic en el botón que desee programar.



EN | Step 2. - Manual entry: Click in the address bar, type (or copy and paste) the URL of the website you wish to link to and then press Return.

DE | Schritt 2 - Manuelle Eingabe: Klicken Sie in die Adressleiste, geben Sie die URL der Website, die Sie verknüpfen wollen, ein (bzw. mithilfe von Kopieren und Einfügen), und drücken Sie auf Return.

FR | Etape 2 : entrée manuelle: Cliquez dans la barre d'adresse, saisissez (ou copiez collez) l'URL du site Web que vous souhaitez programmer, puis appuyez sur Entrée.

IT | Step 2 - Inserimento manuale: Cliccare nella barra dell'indirizzo, digitare (o copiare e incollare) l'indirizzo URL del sito web che si desidera associare al tasto e quindi premere Invio.

ES | Paso 2: Entrada manual: Haga clic en la barra de dirección, escriba (o copie y pegue) el URL del sitio web que desee enlazar y pulse Intro.

EN | **Step 3 - Drag and Drop:** Point to the fav icon next to the web address in your browser's address bar. Click and hold your left mouse button, then drag your cursor to the highlighted button you have chosen to program in the **my**eclipse™ software.

DE | **Schritt 3 – Drag and Drop:** Zeigen Sie auf das fav icon neben der Webadresse in der Adressleiste Ihres Browsers. Halten Sie die linke Maustaste gedrückt und ziehen Sie dann den Cursor auf die markierte Taste, die Sie in der **my**eclipse™-Software programmieren möchten.

FR | **Etape 3 : glisser-déposer:** Dirigez le curseur de la souris vers l'icône Favoris près de la barre d'adresse de votre navigateur. Cliquez et maintenez enfoncé le bouton gauche de la souris, puis faites glisser le curseur vers le bouton sélectionné pour le programmer dans **my**eclipse™.

IT | **Step 3 – Drag & Drop:** Puntare sull'icona favorita, accanto all'indirizzo web nella barra indirizzi del browser. Cliccare tenendo premuto il tasto sinistro del mouse, quindi trascinare il cursore fino al tasto evidenziato che si è scelto di programmare nel software **my**eclipse™.

ES | **Paso 3: Arrastrar y soltar:** Marque fav icon, junto a la dirección de Internet en la barra de dirección de su navegador. Haga clic y mantenga presionado el botón izquierdo del ratón, y arrastre el cursor hasta el botón resaltado que ha elegido programar en el software **my**eclipse™.


eclipse
prog
1
2
3
4
5
$€
application:
Download software and drivers
Contact us
?
a touc
litetouch™ keyboard
get in touch with the new eclipse
Page
Safety
Tools
Favorites
Internet | Protected Mode: On



EN | **Applications**
Step 1: Click the button you wish to program.

DE | **Applications**
Schritt 1: Klicken Sie auf die zu programmierende Taste.

FR | **Applications**
Etape 1: Cliquez sur le bouton que vous souhaitez programmer.

IT | **Applicazioni**
Step 1: Cliccare sul tasto che si desidera programmare.

ES | **Aplicaciones**
Paso 1: Haga clic en el botón que desee programar.

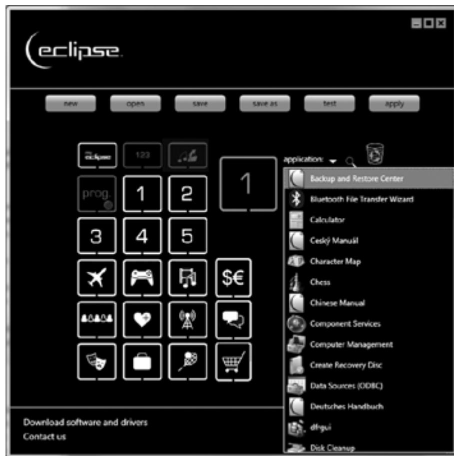
EN | **Step 2 - Manual entry:** Click the drop-down arrow next to 'applications' and choose the program from the list or click the browse button, navigate to the .exe file for the program that you wish to link to and then click Open.

DE | **Schritt 2 – Manuelle Eingabe:** Klicken Sie auf den Drop-Down-Pfeil neben „Anwendungen" und wählen Sie das Programm aus der Liste oder Klicken Sie auf die Taste Browse, navigieren Sie zur .exe Datei des Programmes, zu dem Sie eine Verknüpfung herstellen wollen, und klicken Sie Öffnen.

FR | **Etape 2 : entrée manuelle:** Cliquez sur le bouton de déroulement près de « applications » et sélectionnez le programme de votre choix parmi la liste ou cliquez sur le bouton de navigation, localisez le fichier .exe du programme que vous souhaitez entrer, puis cliquez sur Open (ouvrir).

IT | **Step 2- Inserimento manuale:** Cliccare sulla freccia con menù a tendina accanto alle 'applicazioni', e scegliere il programma dalla lista oppure Cliccare sul tasto sfoglia, navigare per trovare il file .exe per il programma che si desidera associare al tasto e quindi cliccare su Apri.

ES | **Paso 2: Entrada manual:** Haga clic en la flecha desplegable junto a "aplicaciones" y elija el programa en la lista, o haga clic en el botón explorar, desplácese hasta el archivo .exe del programa que desea enlazar y haga clic en Abrir.



eclipse
new
open
save
save as
test
apply
123
prog.
1
2
3
4
5
1
$€
application:
Backup and Restore Center
Bluetooth File Transfer Wizard
Calculator
Ceský Manuál
Character Map
Chess
Chinese Manual
Component Services
Computer Management
Create Recovery Disc
Data Sources (ODBC)
Deutsches Handbuch
dfrgui
Disk Cleanup
Download software and drivers
Contact us

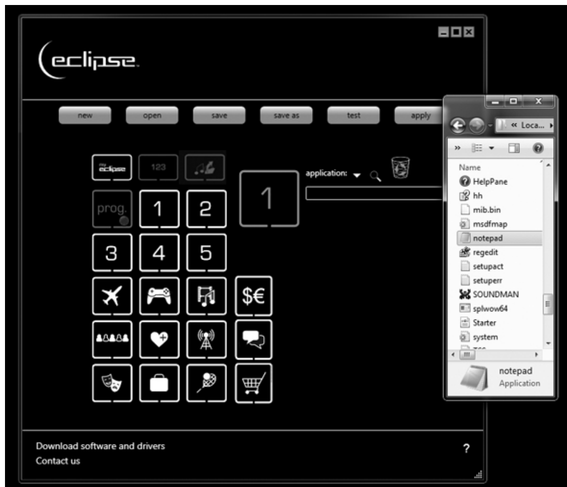
EN | **Step 3 - Drag and Drop:** Browse to the file of your choice using Windows Explorer and point to it with your mouse cursor. Click and hold your left mouse button, then drag your cursor to the highlighted button you have chosen to program in the **my**eclipse™ software. Drag the newly created icon to the button of your choice.

DE | **Schritt 3 – Drag and Drop:** Browsen Sie mit dem Windows Explorer nach der Datei Ihrer Wahl und zeigen Sie mit dem Mauscursor darauf. Halten Sie die linke Maustaste gedrückt und ziehen Sie dann den Cursor auf die markierte Taste, die Sie in der **my**eclipse™-Software programmieren möchten. Ziehen Sie das neu erstellte Icon auf die Taste Ihrer Wahl.

FR | **Etape 3 : glisser-déposer:** Sélectionnez le fichier de votre choix en naviguant au sein de Windows Explorer, puis dirigez le curseur de votre souris vers celui-ci. Cliquez et maintenez enfoncé le bouton gauche de la souris, puis faites glissez le curseur vers le bouton sélectionné pour le programmer dans myeclipse. Faites glisser la nouvelle icône vers le bouton de votre choix.

IT | **Step 3 – Drag & Drop:** Sfogliare fino a trovare il file scelto, utilizzando Windows Explorer, e puntare su di esso con il cursore del mouse. Cliccare tenendo premuto il tasto sinistro del mouse, quindi trascinare il cursore fino al tasto evidenziato che si è scelto di programmare nel software **my**eclipse™ Trascinare l’icona appena creata fino al tasto scelto.

ES | **Paso 3: Arrastrar y soltar:** Desplácese hasta el archivo de su elección con el Explorador de Windows y márquelo con el cursor del ratón. Haga clic y mantenga pulsado el botón izquierdo del ratón, y a continuación arrastre su cursor hasta el botón resaltado que haya elegido programar en el software **my**eclipse™. Arrastre el icono que acaba de crearse hasta el botón de su elección.


eclipse
new
open
save
save as
test
apply
123
prog.
1
2
3
4
5
$€
application:
Name
HelpPane
hh
mib.bin
msdfmap
notepad
regedit
setupact
setuperr
SOUNDMAN
splwow64
Starter
system
notepad
Application
Download software and drivers
Contact us
?

EN | Saving a Profile

Once you have finished programming select save, name the profile in the file name box and select save.

DE | Profil speichern

Wenn Sie die Programmierung abgeschlossen haben, benennen Sie das Profil im Dateinamensfeld und wählen Sie Speichern aus.

FR | Sauvegarde d'un profil

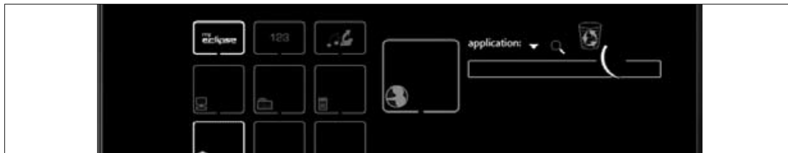
Une fois la programmation terminée, sélectionnez Save (enregistrer), nommez le profil dans le champ prévu à cet effet, et appuyez sur Save.

IT | Salvare un profilo

Una volta terminato di programmare, selezionare 'salva', nominare il profilo nella casella del nome del file, e selezionare salva.

ES | Guardar un perfil

Cuando haya terminado de programar, seleccione guardar, asigne un nombre para el perfil en el cuadro Nombre de archivo y seleccione guardar.



EN | **Deleting a website, application or file**
Select the button you wish to delete a file, web or app from and drag and drop the icon to the recycle bin on your **my**eclipse™ software.

DE | **Eine Website, Anwendung oder Datei löschen** | Wählen Sie die Taste, aus der Sie die Datei, Website oder Anwendung löschen wollen, und bewegen Sie das Icon mit Drag and Drop in den Papierkorb Ihrer **my**eclipse™-Software.

FR | **Suppression d'un site Web, application ou fichier** | Sélectionnez le bouton dont vous souhaitez supprimer l'assignation à un fichier, un site ou une application, puis faites-le glisser vers la corbeille **my**eclipse™.

IT | **Cancellare un sito web, un'applicazione o un file** | Selezionare il tasto dal quale si desidera eliminare un file, un sito web o un'applicazione e trascinare con 'drag & drop' l'icona nel cestino sul software di eclipse.

ES | **Eliminar un sitio web, aplicación o archivo** | Seleccione el botón en el que desea eliminar un archivo, una web o una aplicación, arrastre y suelte el icono en la papelera de reciclaje en su software **my**eclipse™.



www.madcatz.com

Mad Catz is a publicly traded company on the TSX/AMEX, symbol MCZ.
Les actions de Mad Catz sont cotées en bourse sur le TSX/AMEX sous le symbole MCZ.